



# MIR SCHAFEN ZUKUNFT

NOUS CONSTRUISSONS L'AVENIR  
NÓS CONSTRUÍMOS O FUTURO  
WE ARE SHAPING THE FUTURE

LËSCHT 3



Our election programme



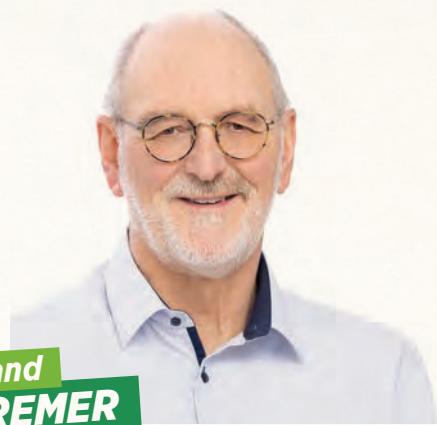
WWW.GRENG.LU/LUERENZWEILER  
FIND US ON FACEBOOK

déi Luerenzweiler  
**gréng**





**Carole  
NEY**



**Armand  
KREMER**

## LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,

Die Qualität unseres täglichen Lebens entscheidet sich oft vor unserer Haustür, in unserer Nachbarschaft und an unserem Wohnort - also direkt hier in unserer Gemeinde.

**Bezahlbarer Wohnraum, gute Kinderbetreuung, der Schutz unserer natürlichen Lebensgrundlagen, der gesellschaftliche Zusammenhalt und die soziale Gerechtigkeit** - dies sind nur einige der Herausforderungen, vor denen wir kollektiv stehen und denen wir uns in den kommenden Jahren verstärkt stellen müssen. Hinzu kommen die **großen Herausforderungen des 21. Jahrhunderts - eine gerechtere Verteilung der Ressourcen, der Klimaschutz und die Energiewende** - die nur im Rahmen einer gemeinsamen Leistung bewältigt werden können.

Die Gemeinden befinden sich in einer Schlüsselposition, um die Herausforderungen unserer Zeit konkret anzugehen und allen Menschen, die hier leben, ein gutes und freies Leben zu ermöglichen. **Die nächste Amtszeit wird darüber entscheiden, ob und wie wir Zukunft schaffen.**

Gemeinsam mit unseren Kandidaten haben wir ein **ehrgeiziges Wahlprogramm** ausgearbeitet, um diese Herausforderungen anzugehen.

Nach 12 Jahren in der Opposition sind wir, **déi gréng Luerenzweiler**, motiviert und bereit, in einer Koalition Verantwortung zu übernehmen. Zu einer modernen Politik gehören eine faire Zusammenarbeit mit allen gewählten Parteien, eine umfassende Kompromissbereitschaft und die tatsächliche Einbeziehung der Bürger\*innen. Wir brauchen neue Ideen und Visionen, um die Herausforderungen unserer Zeit zu meistern. In der Vergangenheit wurden zu viele Projekte ohne wirklichen Enthusiasmus in Angriff genommen. Es fehlte die nötige Leidenschaft, um den Klimapakt konsequent voranzutreiben.

Damit wir einen solchen Wandel zu einer gelebten demokratischen, umweltfreundlichen und nachhaltigen wirtschaftsstarken Gemeindepolitik herbeiführen können, müssen wir gestärkt aus diesen Wahlen hervorgehen. Deshalb ist es wichtig, dass Sie am 11. Juni 2023 bei den Kommunalwahlen an die Urne gehen und uns auf der Liste n°3 Ihre 11 Stimmen geben.

## CHÈRES CITOYENNES, CHERS CITOYENS,

La qualité de notre vie quotidienne se décide souvent directement devant notre porte, dans notre voisinage et sur notre lieu de résidence - donc dans notre commune.

**Un logement abordable, une bonne prise en charge des enfants, la protection de nos ressources naturelles, la cohésion sociale et la justice sociale** - ce ne sont là que quelques-uns des défis auxquels nous sommes collectivement confrontés et auxquels nous devrons faire face de manière accrue dans les années à venir. S'y ajoutent **les grands défis du 21e siècle - une répartition plus équitable des ressources, la protection du climat et la transition énergétique** - qui ne peuvent être surmontés que par le biais d'une performance collective.

Les communes se trouvent dans une position clé pour relever concrètement les défis de notre époque et permettre à tous ceux qui y vivent de mener une vie décente et libre. **Le prochain mandat décidera comment et dans quelles conditions nous créons l'avenir.**

En collaboration avec nos candidat.e.s, nous avons élaboré **un programme électoral ambitieux** pour relever ces défis. **Après 12 ans dans l'opposition, déi gréng Luerenzweiler** sont motivés et prêts à prendre des responsabilités dans une coalition. Une politique moderne implique une collaboration équitable avec tous les partis élus, une volonté de compromis et une véritable implication des citoyens. Nous avons besoin de nouvelles idées et de visions pour relever les défis de notre époque. Par le passé, trop de projets ont été lancés sans réel enthousiasme. Il manquait la passion nécessaire pour faire avancer le pacte climatique de manière cohérente.

**Pour réussir un tel changement vers une politique communale vécue démocratiquement, respectueuse de l'environnement et durablement forte sur le plan économique, nous devons sortir renforcés de ces élections. C'est pourquoi il est important que vous vous rendiez aux urnes le 11 juin 2023 pour de les élections communales et que vous nous accordiez vos 11 voix sur la liste n°3.**

## PARTIZIPATORISCHE DEMOKRATIE - DEMOKRATIE PARTICIPATIVE - PARTICIPATIVE DEMOCRACY

# ZUKUNFT SCHAFFE MAT ENGER BIERGERNOER VERWALTUNG AN ENGER PARTIZIPATIVER DEMOKRATIE

Jedersollte bei politischen Entscheidungen ein Mitspracherecht haben und zur Lösung sozialer Herausforderungen beitragen können. Eine transparente Kommunikation mit den Bürger\*innen ist die Grundvoraussetzung für eine echte Bürger\*innenbeteiligung. Die digitalen Möglichkeiten bieten enorme Chancen, die Bürger\*innen frühzeitig und umfassend zu informieren und Bürokratie abzubauen. **déi gréng** werden sich für eine transparente und bürgernahe Gemeinde einsetzen, in der Bürger\*innenbeteiligung großgeschrieben wird und die Vorteile der Digitalisierung genutzt werden, um den Bürger\*innen einen guten Service zu bieten.

## BÜRGER\*INNENBETEILIGUNG

- Frühzeitige Einbeziehung der Bevölkerung in größere Projekte
- **Bürger\*innen-Budget** im Gemeindebudgets zu Verfügung stellen
- **Unterstützung von Bürger\*inneninitiativen**
- Organisation von Informationsversammlungen mit Simultan-Übersetzungen

## BERATENDE KOMMISSIONEN

- Kommissionen paritätisch besetzen
- Frühzeitige Konsultation der zuständigen Kommissionen bei der Planung sowie bei Problemen
- Einbindung interessierter Bürger\*innen in die Kommissionen

## DIGITALISIERUNG

- Übertragung der Gemeinderatssitzungen per Livestream und Archivierung
- Öffnungszeiten der Verwaltung auf die Bedürfnisse der Bevölkerung anpassen
- Mehrsprachiger Ausbau der Internetseite der Gemeinde (LU, DE, FR & ENG)
- Veröffentlichung der Gemeindeinformationen in mehreren Sprachen (LU, DE, FR & ENG)



Chacun devrait avoir son mot à dire dans les décisions politiques et pouvoir contribuer à la résolution des défis sociaux. Une communication transparente avec les citoyen-ne-s est la condition sine qua non d'une véritable participation citoyenne. Les possibilités numériques offrent d'énormes opportunités pour informer les citoyens à temps et en détail et pour réduire la bureaucratie. **déi gréng** s'engageront résolument en faveur d'une commune transparente et proche des citoyen-ne-s, dans laquelle la participation citoyenne est une priorité et où les avantages de la numérisation sont utilisés pour offrir un service de qualité aux citoyen-ne-s.

## PARTICIPATION DES CITOYEN-NE-S

- Implication précoce de la population dans les grands projets
- Mise à disposition d'un **budget citoyen** dans le budget communal
- Soutien aux **initiatives citoyennes**
- Organisation de **réunions d'information avec traduction simultanée**

## COMMISSIONS CONSULTATIVES

- Composition paritaire des commissions
- Consultation précoce des commissions compétentes lors de la **planification** ainsi qu'en cas de problèmes
- **Intégration des citoyen-ne-s intéressé-e-s dans les commissions**

## NUMÉRISATION

- Retransmission des séances du conseil communal par livestream et archivage
- Extension des heures d'ouverture de l'administration aux besoins de la population
- Développement multilingue du site Internet de la commune (LU, DE, FR & ENG)
- Publication des **informations de la commune en plusieurs langues** (LU, DE, FR & ENG)



Die Klimakrise ist eine Realität. Jetzt geht es darum, entschlossen zu handeln und unsere Energieversorgung nachhaltig, sauber, sicher und bezahlbar zu machen.

**déi gréng** haben auf nationaler Ebene ein ehrgeiziges Klimaschutzgesetz und den Klimapakt 2.0 auf den Weg gebracht; nun muss auch auf kommunaler Ebene der politische Wille vorhanden sein, diese Möglichkeiten konsequent zu nutzen und unsere Gemeinde so schnell wie möglich klimaneutral zu machen. **déi gréng** werden sich für einen sozial gerechten Übergang zu einer klimaneutralen Gemeinde einsetzen, die den lokalen Energieverbrauch reduziert und 100% erneuerbare Energie nutzt.

## ENERGIEEINSPARUNG - DIE GRÖSSTE ENERGIEQUELLE IST DAS ENERGIESPAREN

- energetische Sanierung der kommunalen Gebäude (Festsaal, Centre Culturel) sowie des interkommunalen Schwimmbads PIDAL
- Umstellung auf einen emissionsfreien Gemeindefuhrpark
- komplette Umstellung auf LED in öffentlichen Gebäuden und bei der Straßenbeleuchtung
- Umrüstung auf intelligent, gesteuerte Gebäudetechnik
- Umrüstung auf Solarthermie und Wärmepumpen
- Einbau von Bewegungsmeldern

## KLIMASCHUTZ - PROTECTION DU CLIMAT - CLIMATE PROTECTION

# ZUKUNFT SCHÄFE MAT ENGER PROPPERER, SÉCHERER A BEZUELBARER ENERGIEVERSUERGUNG

La crise climatique est une réalité. Il s'agit maintenant d'agir avec détermination et de rendre notre approvisionnement énergétique durable, propre, sûr et abordable. **déi gréng** ont mis en place une loi ambitieuse sur la protection du climat au niveau national et mis en route le pacte climatique 2.0 ; il faut maintenant qu'il y ait également une volonté politique au niveau communal d'utiliser ces possibilités de manière conséquente et de rendre notre commune climatiquement neutre le plus rapidement possible. **déi gréng** s'engageront pour une transition socialement équitable vers une commune climatiquement neutre, qui réduira la consommation d'énergie locale et utilisera 100% d'énergie renouvelable.

## ÉCONOMIE D'ÉNERGIE - LA PLUS GRANDE SOURCE D'ÉNERGIE EST L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- rénovation énergétique des bâtiments communaux (salle des fêtes, Centre Culturel) et de la piscine intercommunale PIDAL
- passage à un parc de véhicules communaux sans émissions polluantes
- passage complet à l'éclairage LED dans les bâtiments publics et pour l'éclairage public
- conversion à la gestion intelligente et contrôlée des bâtiments
- conversion à l'énergie solaire thermique et aux pompes à chaleur
- installation de détecteurs de mouvement





## ERNEUERBARE ENERGIE MIT BETEILIGUNG DER BÜRGER\*INNEN AUSBAUEN

- Sonnenenergie
  - > geeignete kommunale **Flächen für Sonnenenergie** nutzen und ggf. **Kooperativen** zu Verfügung stellen
  - > **Dächer** (Centre Culturel, Kirche in Lorentzweiler, Vereinsbau Hünsdorf und Blascheid, Festsaal)
  - > **Parking** (Zentralschule, Service technique)
  - > **Fassaden** (Gemeinde, Sporthalle)
- Innovative Windkraft
  - > an einem geeigneten Standort mit Beteiligung der Bürger\*innen
- Ausarbeitung einer **autarken Energieversorgung** durch Speichern überschüssiger Energieproduktion
- Verfolgung des Ziels **bis 2030 energieautark zu werden**

## SENSIBILISIERUNG UND GUTE BERATUNG FÜR DIE BÜRGER\*INNEN

- Finanzielle **Unterstützung** bei der Sanierung des Eigenheims
- Finanzielle **Unterstützung** für **Kauf** und **Reparatur** sparsamer und energieeffizienter Haushaltsgeräte
- Regelmäßige **Informationsveranstaltungen, Workshops und Beratungsangebote**
- Einführung des „**Earth Day**“ in der Gemeinde
- Sammelbestellung für **Balkonkraftwerke**



## DÉVELOPPEMENT DE L'ÉNERGIE RENOUVELABLE AVEC LA PARTICIPATION DES CITOYEN-NE-S

- **Energie solaire**
  - > Utiliser les surfaces communales appropriées pour l'**énergie solaire**, le cas échéant mettre à disposition des coopératives
  - > **Toits** (Centre Culturel, église de Lorentzweiler, bâtiment associatif de Hünsdorf et Blaschette, salle des fêtes)
  - > **Parkings** (école centrale, service technique)
  - > **Façades** (commune, salle de sport)
- **Énergie éolienne innovante**
  - > Sur un site approprié avec la participation des citoyen-ne-s
  - Élaboration d'un **approvisionnement énergétique autarcique** par le stockage de la production d'énergie excédentaire
  - Poursuivre l'**objectif d'autosuffisance énergétique d'ici 2030**

## SENSIBILISATION ET CONSEILS DE QUALITÉ POUR LES CITOYEN-NE-S

- **Aide financière** pour la rénovation du logement
- **Soutien financier** pour l'**achat** et la **réparation d'appareils ménagers économiques et efficaces sur le plan énergétique**
- **Réunions d'information, ateliers et conseils** réguliers
- Introduction du „**Jour de la Terre**“ (Earth day) dans la commune
- Commande groupée de **centrales électriques portables/à balcon**

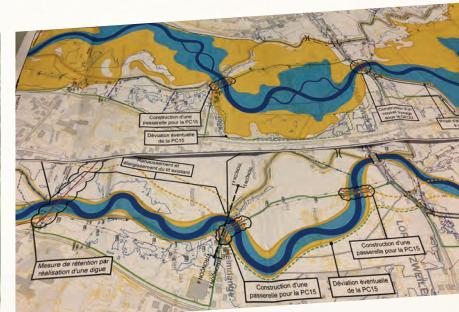
# KLIMAPASSUNGEN - ADAPTATIONS CLIMATIQUES - CLIMATE ADAPTATIONS

## ZUKUNFT SCHAFE MAT ENGEM STAARKE SCHUTZ VIRUN DE FOLGE VUN DER KLIMAKRIS DUERCH ENG KLIMA UPASSUNG

Die verhängnisvollen Folgen wie Hitzewellen, Dürren, Überschwemmungen und Starkregen werden immer häufiger und heftiger. Wir müssen uns und unsere Gemeinde auf diese unvermeidlichen Folgen der Klimakrise vorbereiten. Um Menschenleben zu schützen, muss die Gemeinde die notwendigen Maßnahmen vor Ort umsetzen. **déi gréng** werden sich entschieden für eine resiliente und an das Wetter angepasste Gemeinde einsetzen. Da versiegelter Boden sich während einer Hitzeperiode bedeutend schneller als unversiegelter Boden erhitzt und das Überschwemmungsrisiko erhöht, kann diesem mit mehr Grün und weniger Beton entgegengewirkt werden.

### SYSTEMATISCHE BEGRÜNUNG UNSERER ORTSCHAFTEN

- Anlegen einer familienfreundlichen Parkanlage zwischen Hünsdorf und Lorentzweiler
- Förderung von Flachdachbegrünung
- Subventionierung beim Rückbau von Schottergärten auf eine umweltfreundlichere Alternative
- **Entsiegelung** von bereits versiegelter Fläche (Schulhof, Verkehrsinseln)
- Verschönerung des Kreisverkehrs „Jegen“ mit Rosen und Weiden



Les conséquences désastreuses telles que les vagues de chaleur, les sécheresses, les inondations et les fortes pluies sont de plus en plus fréquentes et violentes. Nous nous devons préparer à ces conséquences inévitables de la crise climatique. Pour protéger les vies humaines, la commune doit mettre en œuvre les mesures nécessaires sur place. **déi gréng** s'engageront résolument pour une commune résiliente et adaptée aux conditions météorologiques. Étant donné que le sol imperméable s'échauffe beaucoup plus rapidement que le sol non imperméable pendant une période de canicule et qu'il augmente le risque d'inondation, il est possible d'y remédier avec plus de verdure et moins de béton.

### VÉGÉTALISATION SYSTÉMATIQUE DE NOS LOCALITÉS

- Aménagement d'un parc adapté aux familles entre Hünsdorf et Lorentzweiler
- Promotion de la végétalisation des toits plats
- Subventionnement lors du démontage des jardins en gravier pour une alternative plus écologique
- **Désenclavement** de surfaces déjà imperméabilisées (cour d'école, îlots de circulation)
- Embellissement du rond-point „Jegen“ avec des roses et des saules



- **Bepflanzung** öffentlicher Plätze, Spielplätze, Schulhöfe, Grünstreifen und Parkplätze mit einheimischen, standortgerechten und schattenspendenden **Hochstamm-Bäumen, Hecken und Sträuchern**
- Anlegung von **Blumen- und Wildblumenbeeten** längs der Geh- und Fahrradwege

## RENATURIERUNG UNSERER GEWÄSSER

- Vorantreiben des **Renaturierungsprojektes der Alzette** in Zusammenarbeit mit dem Staat
- **Renaturierung** der **Millebach** und **Kaylbach** in Hünsdorf in Zusammenarbeit mit SICONA

## HOCHWASSERSCHUTZ FÜR UNSERE BÜRGER\*INNEN

- konsequenter **Ausbau des Trennsystems** auf dem gesamten Gebiet der Gemeinde
- Mobilisierung von Land in Zusammenarbeit mit SICONA, um zusätzliche natürliche **Überflutungsflächen** zu schaffen
- Schaffung naturnaher **Wasserrückhaltebecken**
- Bau der geforderten **Regenwasserüberlaufbecken** (RÜB) vom SIDERO Abwassersyndikat
- **Ausschaffung von Strategien** zwecks Risikomanagement bei Starkregen, Überschwemmungen und Hitzewellen

- **Plantation d'arbres à haute tige, de haies et d'arbustes indigènes**, adaptés au site et ombrageant les places publiques, les aires de jeux, les cours d'école, les bandes vertes et les parkings
- Aménagement de **plates-bandes de fleurs** et de **fleurs sauvages** le long des trottoirs et des pistes cyclables

## RENATURATION DE NOS COURS D'EAU

- Avancement du projet de **renaturation de l'Alzette** en collaboration avec l'Etat
- **Renaturation de la Millebach et de la Kaylbach** à Hünsdorf en collaboration avec SICONA

## PROTECTION CONTRE LES INONDATIONS POUR NOS CITOYEN-NE-S

- **Extension conséquente du système séparatif** sur l'ensemble du territoire de la commune
- Mobilisation de terrains en collaboration avec SICONA afin de **créer des zones inondables naturelles** supplémentaires
- **Création de bassins de rétention** d'eau semi-naturels
- **Construction des bassins d'orage** requis par le SIDERO-Syndicat des eaux usées
- **Mise en place de stratégies** de gestion des risques en cas de fortes pluies, d'inondations et de vagues de chaleur



# LEBENSQUALITÄT – QUALITÉ DE VIE - QUALITY OF LIFE

## ZUKUNFT SCHAFE MAT ENGEM GRÉNGEN URBANISMUS, BEZUELBAREM WUNNRAUM A PROPPERER MOBILITÉIT UPASSUNG

Lebensqualität erfordert, dass wir der Natur in unserer Gemeinde wieder mehr Raum geben und einladende öffentliche Plätze schaffen. Wohnen, Freizeit, Arbeit und wichtige Dienstleistungen müssen näher beieinander liegen, um unsere Lebensqualität zu schützen. Wir müssen weiter in den Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs und der Infrastruktur für Fahrräder und Fußgänger\*innen investieren, um unsere Mobilität zu verbessern. Darüber hinaus muss massiv in öffentlichen und bezahlbaren Wohnraum investiert werden. Ohne die Gemeinde wird die öffentliche Wohnungsbauoffensive nicht gelingen. **déi gréng** werden sich in den nächsten 6 Jahren entschlossen für eine grüne, inklusive und lebenswerte Gemeinde einsetzen.

### SCHAFFEN VON ORTSCHAFTEN MIT CHARAKTER UND LEBENSQUALITÄT

- Anlegen **grüner Oasen** im Ortskern der Dörfer
- **Verschönerung der Ortschaften** mit Blumenbeeten und Kübeln an Brücken und Straßenlaternen
- Aufstellung von **Kräuter-Hochbeeten**
- die Verantwortung der Gemeinde beim **Schutz von historischer Bausubstanz** ernst nehmen
- Ankauf einer Immobilie zwecks Umbaus in ein **Café/Restaurant**
- Naturnahe Gestaltung der **Friedhöfe als Oasen der Ruhe und Begegnung**
- Anlegen eines interkommunalen **Waldfriedhofs**

La qualité de vie exige que nous redonnions plus d'espace à la nature dans notre communauté et que nous créions des lieux publics accueillants. Le logement, les loisirs, le travail et les services essentiels doivent être plus proches les uns des autres afin de protéger notre qualité de vie. Nous devons continuer à investir dans le développement des transports publics et des infrastructures pour les vélos et les piétons afin d'améliorer notre mobilité. En outre, il faut investir massivement dans le logement public et abordable. Sans la commune, l'offensive publique de construction de logements n'aboutira pas. **déi gréng** s'engageront résolument au cours des six prochaines années pour une commune verte, inclusive et agréable à vivre.

### CRÉATION DE VILLAGES DE CARACTÈRE ET DE QUALITÉ DE VIE

- Aménagement des **oasis de verdure au cœur des villages**
- **Embellissement des localités** avec des parterres de fleurs et des bacs près des ponts et des lampadaires
- Installation de **plates-bandes d'herbes aromatiques**
- Prise au sérieux de la **responsabilité de la commune dans la protection du patrimoine** bâti historique
- Achat d'un bien immobilier en vue de sa **transformation en café/restaurant**
- Aménagement naturel des **cimetières comme oasis de calme et de rencontre**
- Création d'un **cimetière forestier** intercommunal





## SCHAFFEN VON BEZAHLBAREM ÖFFENTLICHEN WOHNRAUM

- Ankauf Denkmalgeschützter Häuser, zwecks Umwandlung in sozialen Wohnraum nach energetischer Sanierung
- Umbau des alten Jugendhauses in eine Wohngemeinschaft für junge Menschen
- Förderung alternativer Wohnformen (Wohngemeinschaften, Tiny Houses, Mehrgenerationenhäuser)
- Mobilisierung von leerstehendem Wohnraum zum Zwecke der Weitervermietung via „Gudd wunnen“
- Zusammenarbeit mit den öffentlichen Akteuren (Fonds du logement, SNHBM)

## KOMFORTABLE UND SICHERE FORTBEWEGUNG IM ALLTAG

- Anbindung sämtlicher Wohnviertel an das nationale Fahrradwegenetz
- Ausweisung eines Fahrradweges zwischen Blascheid und Lorentzweiler
- Schaffung eines Fußgänger- und Fahrradweges zwischen Blascheid und „op der Lann“
- Herstellung einer Verbindung zwischen dem PC15 & PC5 Fahrradweg (Lorentzweiler-Larochette)
- Schaffung eines Fahrradweges zwischen Asselscheuer und Imbringen
- Verkehrsberuhigung in den Ortschaften mit Shared Space und Verengungen am Ortseingang
- Zurückdrängung von unnötigem Durchgangsverkehr
- Einführung einer 30er Zone im Ortskern von Hünsdorf
- Umgestaltung der N7 zügig vorantreiben
- Getrennter Fahrradweg entlang der N7
- Aufstellung sicherer und trockener Fahrradstellplätze
- Aufstellung von Sitzplätzen am Bahngleis Richtung Norden
- Einführung eines gemeinsamen Rufbusses mit den Gemeinden des Alzette Tals
- Einrichtung einer Mitfahrerbank in Lorentzweiler, Blascheid, Asselscheuer und Eisenborn
- Einführung des Car-Sharing „Flex“ in Zusammenarbeit mit CFL
- Ausbau elektrischer Ladestationen im öffentlichen Raum

## CRÉATION DE LOGEMENTS PUBLICS ABORDABLES

- Achat de maisons classées monuments historiques en vue de leur transformation en logements sociaux après rénovation énergétique
- Transformation de l'ancienne maison des jeunes en une communauté d'habitation pour les jeunes
- Promotion de formes d'habitat alternatives (colocations, tiny-houses, maisons intergénérationnelles)
- Mobilisation de logements vacants en vue de leur relocation via „Gutt wunnen“
- Coopération avec les acteurs publics (Fonds du logement, SNHBM)

## DÉPLACEMENTS QUOTIDIENS CONFORTABLES ET SÛRS

- Rattachement de l'ensemble des quartiers résidentiels au réseau national de pistes cyclables
- Délimitation d'une piste cyclable entre Blaschette et Lorentzweiler
- Création d'une piste piétonne et cyclable entre Blascheid et „op der Lann“
- Création d'une liaison entre la piste cyclable PC15 & PC5 (Lorentzweiler-Larochette)
- Création d'une piste cyclable entre Asselscheuer et Imbringen
- Modération du trafic dans les localités avec des espaces partagés (Shared Space) et des rétrécissements à l'entrée des localités
- Réduction du trafic de transit inutile
- Introduction d'une zone 30 dans le centre de Hünsdorf
- Accélération du réaménagement de la N7
- Piste cyclable séparée le long de la N7
- Installation de parkings à vélos sûrs et secs
- Installation de sièges le long de la voie ferrée en direction du nord
- Introduction d'un « bus d'appel » avec les communes de la vallée de l'Alzette
- Mise en place d'une banque de covoiturage à Lorentzweiler, Blaschette, Asselscheuer et Eisenborn
- Introduction du car-sharing „Flex“ en collaboration avec les CFL
- Extension des stations de recharge électrique dans l'espace public

## KREISLAUFWIRTSCHAFT - ÉCONOMIE CIRCULAIRE - CIRCULAR ECONOMY

# ZUKUNFT SCHÄFE MAT LOKALE WIRTSCHAFTSKREESLEEF AN ENDEM DIVERSEN AN ATTRAKTIVEM COMMERCE

Luxemburg hat einen hohen Lebensstandard. Wir verschwenden dabei **zu viele Ressourcen**, die uns später fehlen werden. Dafür werden wir auf eine nachhaltige Wirtschaft setzen, die wertvolle Materialien wiederverwendet. In Zusammenarbeit mit dem Staat und privaten Akteuren können wir nur so unser Wirtschaftsmodell für die Zukunft verbessern. Dafür brauchen wir innovative kleine und mittlere Unternehmen sowie nachhaltige Angebote in Kleinhandel, Tourismus, Handwerk und Industrie mit lokalen und regionalen Kreisläufen. Wir fördern eine Landwirtschaft mit biologischem Anbau und schaffen damit neue lokale Arbeitsplätze. **déi gréng** werden sich entschieden für eine Gemeinde einsetzen, die lokale Wirtschaftskreisläufe stärkt und auf die Kreislaufwirtschaft setzt.

## LOKALE WIRTSCHAFT-KREISLÄUFE STÄRKEN

- Optimierung der Vermarktung des Gemüses des Hünsdorfer Gemeinschaftsgartens
- Ausbau der Gemüseanbaufläche und Errichtung eines Gewächshauses im **CIGL-Garten** in Hünsdorf
- Einführung von **Kauf-vor-Ort-Geschenkgutscheinen** die im lokalen Einzelhandel und Gastronomie gelten
- Aufbau einer **Foodsharing Gemeinschaft**
- Aufstellung eines **Anti-Gaspi Kühlschranks**
- Einführung der **FSC-Bewirtschaftung** der gemeindeeigenen Wälder



Le Luxembourg a un niveau de vie élevé. Ce faisant, **nous gaspillons trop de ressources** qui nous manqueront plus tard. Pour remédier à cela, **nous allons miser sur une économie durable qui réutilise des matériaux précieux**. En collaboration avec l'État et les acteurs privés, c'est la seule façon d'améliorer notre modèle économique pour l'avenir. Ainsi, **nous avons besoin de petites et moyennes entreprises innovantes et d'offres durables dans le petit commerce, le tourisme, l'artisanat et l'industrie, avec des circuits locaux et régionaux**. Nous encourageons une agriculture avec des cultures biologiques et créons ainsi de nouveaux emplois locaux. **déi gréng** s'engageront résolument pour une commune qui renforce les circuits économiques locaux et mise sur l'économie circulaire.

## REINFORCEMENT DES CIRCUITS ÉCONOMIQUES LOCAUX

- Optimisation de la **commercialisation des légumes du jardin communautaire de Hünsdorf**
- Extension** de la surface de culture de légumes et construction d'une serre dans le **jardin CIGL** à Hünsdorf
- Introduction de **chèques-cadeaux „Acheter sur place“** valables dans le commerce de détail et la restauration locale
- Mise en place d'une **communauté de partage de nourriture**
- Mise en place d'un **réfrigérateur anti-gaspi**
- Introduction de la **gestion FSC des forêts** appartenant à la commune



## TOURISMUS

- Planung und Bau einer **Übernachtungsstruktur am Fahrradweg PC15**
- **Beschichtung** kommunaler Lauf-, MTB-, Fahrrad- und Wander-Routen
- **Reparatur- und Waschplatz für Fahrräder** entlang des PC15
- **Bänke und Pavillons mit Picknick Tischen** errichten
- Aufstellung von **Wasserspendern** an öffentlichen Plätzen
- Ausarbeitung einer **Fahrad- und Fußgängerkarte**

## RESSOURCENVERBRAUCH REDUZIEREN

- Projet „Spullkescht“ intercommunal ausarbeiten
- Organisation sämtlicher **kommunaler Veranstaltungen im „Green Event“ Modus**
- Organisation von „Repair Cafés“ und Upcycling Workshops
- Gratis-Zurverfügungstellung vom **SIDEC Rindenmulch und Kompost** beim Gemeindeatelier
- Vermehrtes Anbieten von vegetarischen, biologischen, saisonalen und regionalen Produkten bei **Gemeinde-Empfängen**
- Bei Ausschreibungen von kommunalen Bauvorhaben auf **ökologische, baubiologische, schadstofffreie und wiederverwendbare Baumaterialien** achten
- **Ausbau und energetische Sanierung des „Centre Culturel“ statt Neubau**
- **Berücksichtigung der Neben- und Folgekosten bei Entscheidungen** für neue Projekte
- Ergreifen von **konsequenteren Maßnahmen zum Erreichen der Höchstauszeichnung im Klimapakt**

## TOURISME

- Planification et construction d'une **structure d'hébergement sur la piste cyclable PC15**
- **Signalisation** des itinéraires communaux de course à pied, de VTT, de vélo et de randonnée pédestre
- **Aire de réparation et de lavage des vélos** le long du PC15
- Installation de **bancs et de pavillons avec des tables de pique-nique**
- Installation de **fontaines à eau** dans les lieux publics
- Élaboration d'une **carte pour les cyclistes et les piétons**

## RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION DE RESSOURCES

- Élaboration du projet „Spullkescht“ au niveau intercommunal
- Organisation de toutes les **manifestations communales en mode „Green Event“**
- Organisation de „Repair Cafés“ et d'ateliers d'upcycling
- Mise à disposition gratuite du **paillis d'écorces et du compost du SIDEC** à l'atelier communal
- Développement de l'offre de produits végétariens, biologiques, de saison et régionaux lors des **réceptions communales**
- Lors des appels d'offres pour des projets de construction communaux, veiller à utiliser des **matériaux de construction écologiques, biologiques, non polluants et réutilisables**
- **Extension et rénovation énergétique du „Centre Culturel“ au lieu d'une nouvelle construction**
- **Prise en compte des coûts annexes et des coûts subséquents dans les décisions** relatives aux nouveaux projets
- Prise de **mesures plus conséquentes pour atteindre la distinction maximale dans le pacte climatique**





**Carole  
NEY**

- Conseillère communale
- Membre des commissions « Archives », « Bâtisses », « Communication » et « Scolaire »
- Membre du « Klimateam » et du « Fairtradeteam »
- Membre du CA « Enercoop Uelzechtdall »
- Enseignante Ecole internationale EIMAB
- Blaschette
- 46 ans
- luxembourgeoise

„Schütze wat eis wichteg ass - eis intakt Natur, eist proppert Drénkwaasser, eis ofwiesslungsräich Landschaften, eis dicht Béscher an eise Patrimoine sinn eenzegaarteg - et leit an eisen Hänn, datt se et och nach fir déi nächst Generatioun bleiwen.“



**Armand  
KREMER**

- Conseiller communal
- Membre des commissions « Bâtisses » et « Voirie et circulation »
- Fonctionnaire communal en retraite
- Bofferdange
- 67 ans
- luxembourgeois

„Ech setze mech a fir eng besser Planung, ressourcéschouend an ekologesch Ausféierung an esou wéineg ewéi méiglech Flächeversiegung vun eise Stroossebauinfrastrukturen.“



**Isabelle  
BARTHOLOMEY**

- Enseignante
- Bofferdange
- 42 ans
- luxembourgeoise/néerlandaise

„Ech setze mech a fir eng nohalteg an inklusiv Gemeng an där de Mensch an d' Natur zesummen zentral sinn“



**Gilbert  
BEFFORT**

- Trésorier de la section « déi gréng Luerenzweiler »
- Membre des commissions « Communication » et « Finance »
- Employé de banque
- Bofferdange
- 72 ans
- luxembourgeois

„Als fréiere Gewerkschaftler si mir Sujete wéi: Bierger-bedelegen an -abannung bei wichtige Projeten, eng besser Kommunikatioun, an d'Énnerstättzung vu sozial schwache Leit wichteg.“



**Marc  
DIMMER**

- Infirmier
- Helmdange
- 52 ans
- luxembourgeois

„Ech setze mech fir méi Klimaschutz an, well de Klimawandel net némmeen een ökologesche Problem ass, mä och als grosse Gesondheetsproblem muss gesi ginn, den émmer méi Mënsche betreffe wäert“



**Jorge  
FREIRE**

- Membre de la commission « Sport »
- Enseignant
- Bofferdange
- 45 ans
- luxembourgeois/portugais

« Il est important de promouvoir un développement local durable, qui encourage la solidarité et la cohésion sociale entre les habitants de notre commune. »



**Isabelle  
JUNCK**

- Enseignante
- Lorentzweiler
- 39 ans
- luxembourgeoise

« Chaque citoyen a le pouvoir de contribuer par de nombreux petits gestes de la vie quotidienne à façonner une société plus sereine et respectueuse de son environnement naturel. Ainsi, l'éducation à un style de vie durable est primordiale. »



**Camille  
MULLER**

- Conseiller et activiste en environnement
- Asselscheuer
- 53 ans
- luxembourgeois

„Den Asaz fir d'Klima-Upassung, eng barrièrefräi douce Mobilität an d'Biodiversitéit si mer wichteg.“



**Vanessa  
PETER-GABRIEL**

- Membre de la commission « Environnement »
- Membre de l'APEEP Lorentzweiler
- Juriste et Coach
- Helmdange
- 46 ans
- luxembourgeoise

„Ech setzen mech a fir eng wirtschaftlech staark a sozial stabil Gemeng, déi hir Verantwortung fir de Klimaschutz fir eis an déi zukünfteg Generatiounen wierklech eescht hëlt.“



**Christiane  
SEIL**

- Présidente de la section « déi gréng Luerenzweiler »
- Membre des commissions « environnement » et « finance »
- Coordinatrice administrative
- Helmdange
- 60 ans
- luxembourgeoise

„D'Solidar- an d'Zirkulärwirtschaft si mir immens wichtig. Ech maache mech staark fir de regionale Geméis-, Uebst a Kraiderubau a well Luerenzweiler zu enger „iessbarer Gemeng“ émgestallten.“



**Anton  
STERENBORG**

- Ingénieur
- Bofferdange
- 44 ans
- néerlandais

„Ech setze mech a fir eng nohalteg lokal Wirtschaft, déi émweltfréndlech Technologien an erneierbar Energie notzt fir dem Klimawandel proaktiv entgéint ze trieden“

# NATURSCHUTZ - PROTECTION DE LA NATURE - NATURE PROTECTION

## ZUKUNFT SCHAFE MAM ERHALE VUN EISEN NATIERLECHE LIEWENS-GRONDLAGEN

Eine intakte Natur ist die Grundlage für das Überleben von Arten und Lebewesen. **Der Mensch ist Teil der Natur. Wer die Natur schützt, schützt auch den Menschen: Sauberes Wasser, saubere Luft und gesunde Ernährung sind unerlässlich. Wir müssen besser auf unsere Tier- und Pflanzenwelt sowie auf unsere Gewässer achten.** Die Regierung hat Gesetze, Aktionspläne und Initiativen eingeführt, um unsere Lebensgrundlagen zu erhalten. So bietet der Naturpakt finanzielle Unterstützung und Beratung für Gemeinden. **Die Politik muss auf wissenschaftliche Fakten hören und die Krise der Biodiversität ernst nehmen.** **déi gréng** werden sich entschlossen für eine naturnahe Gemeinde einsetzen. Wir werden die Zerstörung natürlicher Lebensräume bekämpfen, unsere natürlichen Ressourcen schützen und unsere Biodiversität erhalten.

### NÄTURLICHE LEBENSRÄUME

- Anbringen von **Nisthilfen für Vögel, Wildbienen und Fledermäuse**
- Einrichtung von **Totholz- und Reptilienhabitaten**
- Installation von **Insektenhotels** und Schmetterlingswiesen
- Sensibilisierungsaktionen für mehr Biodiversität

### NATURNAHE GEWÄSSER UND VERBESSERUNG DER WASSERQUALITÄT

- Verzicht von Pestiziden, Herbiziden und Fungiziden im öffentlichen Raum
- **Renaturierung unserer Gewässer** mit angrenzendem Uferrandstreifen
- **Ausbau der SIDERO-Kläranlage** zwecks Filtern von Mikroplastik und Medikamenten-Rückständen

Une nature intacte est la base de la survie des espèces et des êtres vivants. **L'Homme fait partie de la nature. Protéger la nature, c'est aussi protéger l'Homme : une eau propre, un air pur et une alimentation saine sont indispensables. Nous devons mieux prendre soin de notre faune, de notre flore et de nos eaux.** Le gouvernement a mis en place des lois, des plans d'action et des initiatives pour préserver notre cadre de vie. Ainsi, le Pacte pour la nature offre un soutien financier et des conseils aux communes. **La politique doit écouter les faits scientifiques et prendre au sérieux la crise de la biodiversité.** **déi gréng** s'engageront résolument en faveur d'une commune proche de la nature. Nous lutterons contre la destruction des habitats naturels, protégerons nos ressources naturelles et préserverons notre biodiversité.

### HABITATS NATURELS

- Installation de **nichoirs pour les oiseaux, les abeilles sauvages et les chauves-souris**
- Installation d'**habitats de bois mort et de reptiles**
- Soutien au **pâturage naturel** des prairies par des moutons transhumants
- **Actions de sensibilisation pour plus de biodiversité**

### COURS D'EAU PROCHES DE L'ÉTAT NATUREL ET AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE L'EAU

- **Abandon des pesticides, herbicides et fongicides** dans les espaces publics
- **Renaturation de nos cours d'eau** avec un corridor biologique le long des rivages
- **Extension de la station d'épuration SIDERO** afin de filtrer les microplastiques et les résidus de médicaments



## STOPP DER VERSCHMUTZUNG UNSERER NATÜRLICHEN LEBENSGRUNDLAGEN

- Reduzierung des Streusalz-Einsatzes
- Reduzierung der Lichtverschmutzung durch Einsatz von energie- und lichteffizienten Leuchten
- Aufstellen von **Mülleimern mit Trennsystem** im öffentlichen Bereich
- Aufstellung **öffentlicher Aschenbecher**

## MODERNES ABFALL- UND WASSERMANAGEMENT

- Reduzierung des Wasserverbrauchs in gemeindeeigenen Gebäuden und Anlagen
- Rückgewinnungsanlagen für Regenwasser in gemeindeeigenen Gebäuden
- Finanzielle Förderung für Installierung von Regenwassertanks
- Optimierung des Recyclinghofes
- Sensibilisierungskampagne für Trinkwasser
- Aufstellen von Trinkwasserspendern in der Schule, Sporthalle und Sportinfrastruktur

## ARRÊT DE LA POLLUTION DE NOS BASES NATURELLES DE VIE

- Réduction de l'utilisation de sel de déneigement
- Réduction de la pollution lumineuse par l'utilisation de luminaires efficaces en énergie et en lumière
- Installation de poubelles avec système de tri dans le domaine public
- Installation de cendriers publics

## GESTION MODERNE DES DÉCHETS ET DE L'EAU

- Réduction de la consommation d'eau dans les bâtiments et installations appartenant à la commune
- Récupération des eaux de pluie dans les bâtiments communal
- Aide financière pour l'installation de réservoirs d'eau de pluie
- Optimisation du centre de recyclage
- Campagne de sensibilisation à l'eau potable
- Mise en place de fontaines d'eau potable dans l'école, le gymnase et les infrastructures sportives



**WOHLBEFINDEN – BIEN-ETRE – WELL-BEING**

## ZUKUNFT SCHAFE MAT ENGEM GUDDE LIEWEN AN ENGER STAARKER GESONDHEETSVERSUERGUNG

Die Pandemie hat uns in den letzten Jahren gefordert. **Wir sind uns heute stärker bewusst, wie wertvoll eine gute Gesundheit ist.** Viele Ursachen für Krankheiten und körperliche Belastungen haben ihren Ursprung in Umweltfaktoren, so dass saubere Luft und sauberes Wasser, hochwertige Lebensmittel und Schutz vor Schadstoffen von enormer Wichtigkeit für unsere Gesundheit sind. Dies heißt aber auch, dass wir die Gesundheit von Mensch und Natur ganzheitlich betrachten müssen. **Naturschutz ist Menschenschutz!** Um das körperliche wie mentale Wohlbefinden der Menschen zu steigern, braucht es Raum für Bewegung und ausreichend Naherholungsgebiete. Dabei steht auch die Gemeinde in der Verantwortung. **déi gréng** werden sich deshalb für eine gesundheitsfördernde Gemeinde einsetzen.

La pandémie nous a mis à l'épreuve ces dernières années. **Nous sommes aujourd'hui plus conscients de la valeur d'une bonne santé.** De nombreuses causes de maladies et de stress physique trouvent leur origine dans des facteurs environnementaux, de sorte que l'air et l'eau propres, les aliments de qualité et la protection contre les polluants sont d'une importance énorme pour notre santé. Mais cela signifie également que nous devons considérer la santé de l'homme et de la nature de manière globale. **Protéger la nature, c'est protéger l'homme ! Pour améliorer le bien-être physique et mental des personnes, il faut de l'espace pour l'exercice et suffisamment de zones de loisirs.** La commune a également une responsabilité à cet égard. **déi gréng s'engageront donc en faveur d'une commune promouvant la santé.**

## RECHT AUF EIN GESUNDES LEBENSUMFELD

- Durchführung **regelmäßiger Luftqualitätsmessungen** von Stickoxiden und Feinstaub
- **Verbesserung der lokalen Luftqualität** durch Anpassungen des Bauten-Reglements
- **Lärmschutzmaßnahmen** für die Rue Belle-Vue vorsehen

## NAHERHOLUNGSGEBIETE

- Anlegen eines attraktiven **Naherholungsgebietes entlang der Alzette**
- **Erweiterung des Parks** zwischen Hünsdorf und Lorentzweiler
- **Erweiterung der Gemeinschaftsgärten**
- **Aufstellung von Bänken** entlang der Wege
- **Anpflanzung eines Tiny Forest** zusammen mit allen interessierten Bürger\*innen

## VEREINSSPORT UND FREIZEITSPORT

- Finanzielle und logistische Unterstützung unserer lokalen Sportsvereine
- Bau einer **interkommunalen Tennishalle**
- Ausbau eines breit gefächerten **Freizeit und Sportkurse-Angebotes**
- Aufstellung von **Outdoor-Geräten** an öffentlichen Plätzen
- **Fahrradreparatur- und waschplatz** entlang des PC15
- Erweiterung **kommunaler Lauf-, MTB-, Fahrrad- und Wanderwegen**
- Förderung zur **Teilnahme beim „Tour du Duerf“ und „Mam Velo op d'Schaff“**

## LOKALE GESUNDHEITSVORSORGE UND -VERSORGUNG

- Ansiedlung eines kommunalen **“Centre médical”**
- Niederlassung einer **Apotheke**
- Regelmäßige Organisation eines **Erste-Hilfe-Kurses**
- Bereitstellung von **Menstruations-Artikeln** in öffentlichen **Toiletten**

## DROIT À UN ENVIRONNEMENT DE VIE SAIN

- Mesures régulières de la qualité de l'air pour les oxydes d'azote et les particules fines
- **Adaptation du règlement de construction** pour améliorer la qualité de l'air locale
- Mesures de **protection contre la pollution sonore** de l'A7 (p.ex. pour la rue Belle-Vue)

## ZONES DE DÉTENTE DE PROXIMITÉ

- Aménagement d'une **zone de détente attractive le long de l'Alzette**
- **Extension du parc** entre Hünsdorf et Lorentzweiler
- **Extension des jardins communautaires**
- Installation de **bancs le long des chemins**
- Plantation d'une **Tiny Forest** avec tous les citoyen-ne-s intéressé-e-s

## SPORT ASSOCIATIF ET SPORT DE LOISIRS

- **Soutien financier et logistique de nos clubs sportifs locaux**
- Construction d'une **halle de tennis intercommunale**
- Développement d'une **offre diversifiée de loisirs et de cours de sport**
- Installation d'**équipements de plein air** dans les lieux publics
- **Aire de réparation et de lavage de vélos** le long du PC15
- Extension des pistes communales de course à pied, de VTT, **de vélo et de randonnée pédestre**
- Encouragement à participer au „Tour du Duerf“ et à „Mam Velo op d'Schaff“

## PRÉVENTION ET SOINS DE SANTÉ LOCAUX

- Implantation d'un „**centre médical**“ communal
- Installation d'une **pharmacie**
- Organisation régulière d'un **cours de premiers secours**
- Mise à disposition d'**articles de menstruation dans les toilettes publiques**



## FAMILIE, KINDER & JUGEND – FAMILLE, ENFANTS & JEUNESSE – FAMILY, CHILDREN & YOUTH

# ZUKUNFT SCHAFE MAT ENGER KANNER- A FAMILJEFRËNDLECHER GEMENG

Um jedem Kind die besten Chancen auf ein gutes Leben zu ermöglichen, ist es wichtig, Eltern wirklich effektive Hilfe anzubieten und ihnen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Eine gute Zusammenarbeit zwischen Eltern, Lehrkräften\*, Betreuungspersonal und psychosozialen Diensten ist sehr wichtig. Wir setzen uns für eine inklusive Betreuung der Kinder, eine gute Infrastruktur und ausreichend qualifiziertes Personal ein. Kindern müssen Freiräume zum Wachsen, Lernen und Spielen geboten werden, damit sie ihre Fähigkeiten und Kompetenzen entwickeln und sich in die Gesellschaft einbringen können. Eine gut funktionierende Kinder- und Jugendpolitik ist für ein erfolgreiches Zusammenleben in unserer Gemeinde unerlässlich. **déi gréng** werden sich für eine kinder- und elternfreundliche Gemeinde einsetzen. Wir bieten allen Kindern ein Umfeld, in dem sie sich optimal entwickeln können, und stärken die Eltern in ihrer wichtigen Rolle.

### BETREUUNGSPLÄTZE

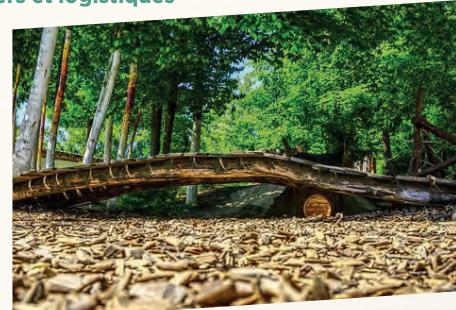
- Schaffung einer **Natur-Betreuungsstruktur** (Bëschcrèche)
- „**Natur genéissen**“ im Schulrestaurant einführen
- Organisation des **Schultransports mit E-Bussen**
- Förderung von **Schulprojekten** in den Bereichen Umwelt, Natur, Nachhaltigkeit, Medien, Sport, Kultur, Musik und Demokratie
- Förderung der **lokalen Elternvertretung** durch genügend **finanzielle und logistische Mittel**
- Ausbau des „**Loft**“ Projektes
- **Barriere gerechter Zugang** aller Räumlichkeiten der



Pour donner à chaque enfant les meilleures chances d'avoir une bonne vie, il est important d'offrir aux parents une aide vraiment efficace et de les soutenir par des conseils et des actions. Une bonne collaboration entre les parents, les enseignants, le personnel d'encadrement et les services psychosociaux est très importante. Nous nous engageons pour une prise en charge inclusive des enfants, une bonne infrastructure et un personnel qualifié en nombre suffisant. Il faut offrir aux enfants des espaces de liberté pour grandir, apprendre et jouer, afin qu'ils puissent développer leurs capacités et leurs compétences et s'impliquer dans la société. Une politique de l'enfance et de la jeunesse qui fonctionne bien est indispensable à une cohabitation réussie dans notre commune. **déi gréng** s'engageront pour une commune accueillante pour les enfants et les parents. Nous offrons à tous les enfants un environnement dans lequel ils peuvent se développer de manière optimale et renforçons les parents dans leur rôle important.

### PLACE D'ACCUEIL

- Créer une **structure d'accueil nature** (Bëschcrèche)
- Introduire „**Natur genéissen**“ dans le restaurant scolaire
- Organiser le transport scolaire avec des **bus électriques**
- Promouvoir des **projets scolaires** dans les domaines de l'environnement, de la nature, du développement durable, des médias, du sport, de la culture, de la musique et de la démocratie
- Encourager la **représentation locale des parents** par des **moyens financiers et logistiques**



- Grundschule durch den Bau eines Aufzuges
- Gemeinsames **Ausarbeiten von Konzepten zur Abfallvermeidung, Mülltrennung** sowie zum **Energie- und Wassersparen**

## LEBENSUMFELD UND WOHLBEFINDEN

- Wir setzen konsequent auf Bewegung, Spiel und Lernen im Freien und in der Natur.**
- Bewegung fördern** durch **interaktive Spielplätze**, einen naturnahen, **grünen Pausenhof** mit ausreichend Schatten und durch **gute Sportinfrastruktur**
- Unterstützen des Konzeptes „Bewegtes Lernen“**
- Schaffung kleinerer **naturnaher Lernorte, z.B. grünes Klassenzimmer, Schulgarten**
- Installierung **inklusiver Spielgeräte** (z.B. Rollstuhlschaukel)
- Schaffung und Ausweisung **sicherer Schulwege**
- Ausarbeitung eines **Verkehrskonzeptes** in Zusammenarbeit mit der Elternvertretung und dem Lehrpersonal zwecks **Verkehrssicherheit und -beruhigung rund um das Schulgelände**

## BEDÜRFNISSE UND RECHTE DER KINDER UND JUGENDLICHEN

- Förderung und Begleitung von Ideen und Initiativen, die von den Jugendlichen und Kindern selbst ausgehen (**Jugendforum, Kindergemeinderat**)
- Miteinbeziehen** der Ideen der Kinder und Jugendlichen bei den **Entscheidungen in der Gemeindepolitik**
- Förderung der **Zusammenarbeit zwischen Jugendhaus und Grundschule**
- Förderung der Vereine**, die in der **Jugendarbeit** tätig sind
- Unterstützung von Projekten und Initiativen, die **Nachhaltigkeit, Kreativität, den sozialen Zusammenhalt und demokratisches Handeln** vermitteln
- Ausbau des Angebotes von **Gewaltpräventionskursen** für Kinder und Jugendliche.
- Aufklärung zum **vorsichtigen Umgang** mit den „**neuen Medien**“
- Sensibilisierung von Kindern und Jugendlichen über die **Wichtigkeit der mentalen Gesundheit**
- Verbesserung bestehender und Schaffung **neuer inklusiver Spielplätze**
- Schaffung von **Spielstraßen**
- Anbieten von **Ferienjobs** und **Praktikumsplätzen**



- Développer et étendre **le projet „LOFT“**
- Rendre accessibles tous les locaux de l'école primaire** grâce à la construction d'un ascenseur
- Élaborer en commun des **concepts de réduction des déchets, de tri des déchets et d'économie d'énergie et d'eau**

## CADRE DE VIE ET BIEN-ÊTRE

- Nous misons systématiquement sur le mouvement, le jeu et l'apprentissage en plein air et dans la nature.**
- Encourager le mouvement** grâce à des aires de jeux interactives, une **cour de récréation verte** et proche de la nature avec suffisamment d'ombre et une bonne infrastructure sportive
- Soutenir le concept „Apprentissage en mouvement“**
- Créer de petits lieux d'apprentissage proches de la nature, par ex. **salle de classe verte, jardin scolaire**
- Installer des **équipements de jeux inclusifs**
- Créer et délimiter des **trajets scolaires sûrs**
- Élaborer un concept de circulation en collaboration avec les représentants des parents d'élèves et le personnel enseignant afin d'**assurer la sécurité et la tranquillité de la circulation** autour de l'école

## BESOINS ET DROITS DES ENFANTS ET DES JEUNES

- Encourager et accompagner les idées et les initiatives émanant des jeunes et des enfants eux-mêmes (**forum des jeunes, conseil municipal des enfants**)
- Prendre en compte des **idées des enfants et des jeunes** dans les décisions de la politique communale
- Encourager la **collaboration entre la maison des jeunes et l'école primaire**
- Encourager les **associations actives dans le domaine de la jeunesse**
- Soutenir les projets et les initiatives qui enseignent **la durabilité, la créativité, la cohésion sociale et l'action démocratique**
- Développer l'offre de **cours de prévention de la violence pour les enfants et les jeunes**
- Informier sur **l'utilisation prudente des „nouveaux médias“**
- Sensibiliser les enfants et les jeunes à **l'importance de la santé mentale**
- Améliorer des aires de jeux existantes et **créer de nouvelles aires de jeux inclusives**
- Créer des **rues ludiques**
- Offrir des **jobs d'été et des stages**

# ZUSAMMENLEBEN – VIVRE ENSEMBLE - LIVING TOGETHER

## ZUKUNFT SCHAFFE MIT ENGEM STAARKEN ZESUMMENHALT

**Wir setzen uns für eine offene und vielfältige Gesellschaft ein, in der jeder Mensch die Freiheit hat, sich zu entfalten und mit anderen respektvoll zusammenzuleben.** Der gesellschaftliche Zusammenhalt erfordert eine gerechte Verteilung des Wohlstands, unabhängig von der finanziellen Situation, der Gesundheit oder der Identität einer Person. Unsere offene Gesellschaft wird durch unsere unterschiedlichen Lebensstile und Erfahrungen bereichert. Zur Armutsbekämpfung gehört auch die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden und den Sozialdiensten, um gezielt Unterstützung und Beratung anzubieten. Ein dynamisches Vereinsleben ist ebenfalls wichtig, um soziale Bindungen zu stärken und ein breites Spektrum an Aktivitäten und Infrastruktur bereitzustellen. **déi gréng** werden sich für eine Gemeinde einsetzen, die es allen Menschen ermöglicht, in Würde zu leben und an einem vielfältigen gesellschaftlichen Leben teilzuhaben.

### LEBENDIGES VEREINSLEBEN

- Transparente Vergabe von Subsidien an die kommunalen Vereine
- Unterstützung der Vereine durch **adäquate Infrastrukturen, Versammlungsräume und Stauräume**
- Bau eines **gemeinsamen Pfadfinder-Home** (LGS & FNEL)
- Zusätzliche finanzielle Unterstützungen bei „**Green Events**“ Veranstaltungen
- Umbau des **Festsaals mit barrierefreien Sanitäranlagen**



**Nous nous engageons en faveur d'une société ouverte et diversifiée, dans laquelle chaque personne est libre de s'épanouir et de cohabiter avec les autres dans le respect de chacun.** La cohésion sociale exige une répartition équitable des richesses, indépendamment de la situation financière, de la santé ou de l'identité d'une personne. Notre société ouverte s'enrichit de nos différents styles de vie et expériences. La lutte contre la pauvreté passe également par la collaboration entre les communes et les services sociaux afin d'offrir un soutien et des conseils ciblés. Une vie associative dynamique est également importante pour renforcer les liens sociaux et offrir un large éventail d'activités et d'infrastructures. **déi gréng** s'engageront résolument en faveur d'une commune qui permette à chacun de vivre dans la dignité et de participer à une vie sociale diversifiée.

### UNE VIE ASSOCIATIVE VIVANTE

- **Attribution transparente de subsides** aux associations communales
- Soutien des associations par des **infrastructures adéquates**
- Construction d'un **home scout commun** (LGS & FNEL)
- Soutien financier supplémentaire pour les **événements „Green Events“**
- Transformation de la **salle des fêtes avec des sanitaires accessibles aux personnes à mobilité réduite**



## KULTUR

- Förderung des Zusammenlebens unserer multikulturellen Gesellschaft
- Umsetzung eines jährlichen „Fest der Kulturen“
- Organisation eines „Summer am Uelzechtdall“ mit den Nachbargemeinden
- Einführung eines „Café de langues“
- Schaffung von Partnerschaften mit Gemeinden der Großregion
- Herausgabe eines Buches „Lorentzweiler früher und heute“
- Instandsetzung und Aufwertung des „Monument aux Morts“

## SOZIAL

- Investitionen im sozialen Mietwohnungsbau
- Hilfe bei der Vermittlung von sozialen Privatwohnungen („Gutt wunnen“)
- Aufstellen von einem Inventar leerstehender Wohnungen zur Vermittlung an die Vereinigung „Gutt wunnen“
- Schaffung von Ausbildungsplätzen für Jugendliche
- Unterstützung einkommensschwacher Haushalte bei der Bewältigung der Energie- und Wasserkosten mit einer gleichzeitigen Sensibilisierung für das Sparen

## CHANCEGLEICHHEIT

- Gestaltung eines barrierefreien Zugangs sämtlicher öffentlicher Gebäude
- Konsequenter Ausbau der Infrastruktur mit Leitstreifen für sehbeeinträchtigte Personen
- Einführung einer Gleichstellungskommission zwecks Ausarbeitung eines Gleichstellungsplans
- Förderung der Benennung von Straßen und Infrastrukturen nach weiblichen Persönlichkeiten

## AUTONOMES LEBEN IM ZUNEHMENDEN ALTER

- Zugang zu sozialen, kulturellen und sportlichen Aktivitäten durch den Club Senior ausbauen
- Einführung eines interkommunalen und barrierefreien Rufbusses
- Einführung einer Kommission des 3. Alters
- Planung und Bau generationsübergreifender Wohnprojekte
- Einführung von generationsübergreifenden Projekten die Kinder, Jugendliche und ältere Personen zusammenführen
- Ausbau vom Angebot an Unterstützung zu Hause



## CULTURE

- Promotion du vivre ensemble de notre société multiculturelle
- Mise en œuvre d'une „Fête des cultures“ annuelle
- Organisation d'un „Summer am Uelzechtdall“ avec les communes voisines
- Mise en place d'un „Café des langues“
- Création de partenariats avec des communes de la Grande Région
- Publication d'un livre „Lorentzweiler hier et aujourd'hui“
- Remise en état et valorisation du „Monument aux Morts“

## SOCIAL

- Investissements dans le logement locatif social
- Aide à la recherche de logements privés sociaux („Gutt wunnen“)
- Mise en place d'un inventaire des logements vacants pour une mise en relation avec l'association „Gutt wunnen“. I
- Crédit de places de formation pour les jeunes
- Aide aux ménages à faibles revenus à faire face aux dépenses d'énergie et d'eau, tout en les sensibilisant aux économies

## ÉGALITÉ DES CHANCES

- Aménagement d'un accès sans barrière à tous les bâtiments publics
- Aménagement conséquent des infrastructures avec des bandes de guidage pour les personnes malvoyantes
- Mise en place d'une commission pour l'égalité des chances
- Promotion de l'attribution de noms de personnalités féminines aux rues et infrastructures

## VIVRE DE MANIÈRE AUTONOME EN VIEILLISSANT

- Développement de l'accès aux activités sociales, culturelles et sportives par le biais du Club Senior
- Introduction d'un bus à la demande intercommunal
- Mise en place d'une commission du 3e âge
- Planification et construction de projets de logements intergénérationnels
- Introduction de projets intergénérationnels réunissant des enfants, des jeunes et des personnes âgées
- Développement de l'offre de soutien à domicile

## SICHERHEIT & GUTE NACHBARSCHAFT - SÉCURITÉ ET BON VOISINAGE - SAFETY & GOOD NEIGHBOURHOOD

# ZUKUNFT SCHAFE MAT ENDEM LIEWEN A SÉCHERHEET AN ENGER GUDDER NOPERSCHAFT

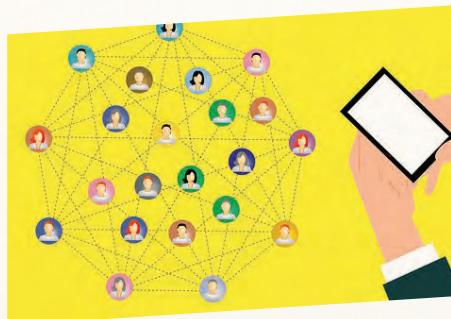
Alle Menschen sollen in Luxemburg in Sicherheit und Freiheit leben können. Eine offene und demokratische Gesellschaft braucht Vertrauen in die Sicherheit und den Schutz der körperlichen Unversehrtheit. Eine erfolgreiche Sicherheitspolitik kann aber nicht nur auf die Polizei bauen. **Insbesondere auf Gemeindeebene müssen wir die richtigen sozialarbeiterischen und städtebaulichen Voraussetzungen schaffen**, um unseren Bürger\*innen ein sicheres Lebensumfeld und eine gute Nachbarschaft zu garantieren. **déigréng** setzen sich entschieden für eine sichere Gemeinde ein, indem wir die Präventionsarbeit verstärken, die öffentliche Ordnung gewährleisten und den öffentlichen Raum sicher gestalten.

### SICHERHEITSGEFÜHL STÄRKEN

- Anpassung des **Kommunalen „Règlement de police“**
- **Sensibilisierung** in Zusammenarbeit mit der Polizei zur **Verhinderung von Einbrüchen**
- **Einstellung von Ordnungshütern** in Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden

### GUTE NACHBARSCHAFT

- Logistische **Bereitstellung von Material für „Nachbarschaftsfeste“**
- Jährliche Organisation eines „**Willkommensabends**“ für neue Mitbürger:innen
- Förderung der „**Sharing“ Gemeinschaft** unter anderem durch die App „Hoplir“



Tous les individus doivent pouvoir vivre en sécurité et en liberté au Luxembourg. Une société ouverte et démocratique a besoin de confiance dans la sécurité et la protection de l'intégrité physique. Une politique de sécurité réussie ne peut toutefois pas reposer uniquement sur la police. **C'est surtout au niveau communal que nous devons créer les conditions adéquates en matière de travail social et d'urbanisme** afin de garantir à nos citoyens un cadre de vie sûr et un bon voisinage. **déigréng** s'engagent résolument en faveur d'une commune sûre en renforçant le travail de prévention, en garantissant l'ordre public et en aménageant l'espace public de manière sûre.

### REFORCER LE SENTIMENT DE SÉCURITÉ

- Adaptation du „Règlement de police“ communal
- **Sensibilisation** en collaboration avec la police pour la **prévention des cambriolages**
- **Recrutement d'agents de la force publique** en collaboration avec les communes voisines

### BON VOISINAGE

- Mise à disposition logistique de **matériel pour les „fêtes de voisinage“**
- Organisation annuelle d'une „**soirée de bienvenue**“ pour les nouveaux citoyens
- Promotion de la **communauté de partage**, notamment par le biais de l'application „Hoplir“



# PROJET 380KV HOCHSPANNUNGSLEITUNG

## PROJET 380KV LIGNE À TRÈS HAUTE TENSION

Creos plant, die derzeitige 220kV-Hochspannungsleitung durch eine 380kV-Hochspannungsleitung zu ersetzen, um den wachsenden Energiebedarf Luxemburgs zu decken.

Die Modernisierung der Stromleitung stellt eine Notwendigkeit für die nationale Energieversorgung dar, jedoch wirft die Erhöhung der Strom-Spannung durch diese neue Leitung **viele Fragen im Bereich Gesundheit und Umweltbelastung** auf. Um den **Schutz von Mensch UND Natur** so weit wie möglich zu gewährleisten, sollte unbedingt eine umfassende Aufklärung seitens Creos und den verschiedenen Ministerien (Gesundheit, Umwelt und Energie) zu diesen Fragen erfolgen.

In der Gemeinde Lorentzweiler wurde eine parteiunabhängige Bürgerinitiative gegründet, welche versucht, die einschlägigen Fragen aufzuwerfen und Antworten darauf zu finden. **déi gréng begrüßen die Gründung dieser Bürgerinitiative** und haben beschlossen hierbei beratend und unterstützend tätig zu werden.

- Da ist zunächst die Frage der **möglichen Stromtrassen** (einsehbar unter <https://www.creos-net.lu/de/creos-luxembourg/projekte/380/projekt-380.html>), von denen einige sehr nah an Wohnhäusern vorbeiführen würden (100-200m), obwohl zahlreiche Studien belegen, dass die Nähe zu solchen elektromagnetischen Feldern verheerende Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit haben kann. Aus den Studien geht hervor, dass als Vorsichtsmaßnahme ein Mindest-Abstand von 1m pro kV zwischen Stromleitung und Wohnhaus eingehalten werden sollte.
- Darüber hinaus sollte auch **geklärt werden**, wie sich eine **Interaktion zwischen mehreren nahegelegenen Leitungen (220 kV und 380 kV)** auswirkt.

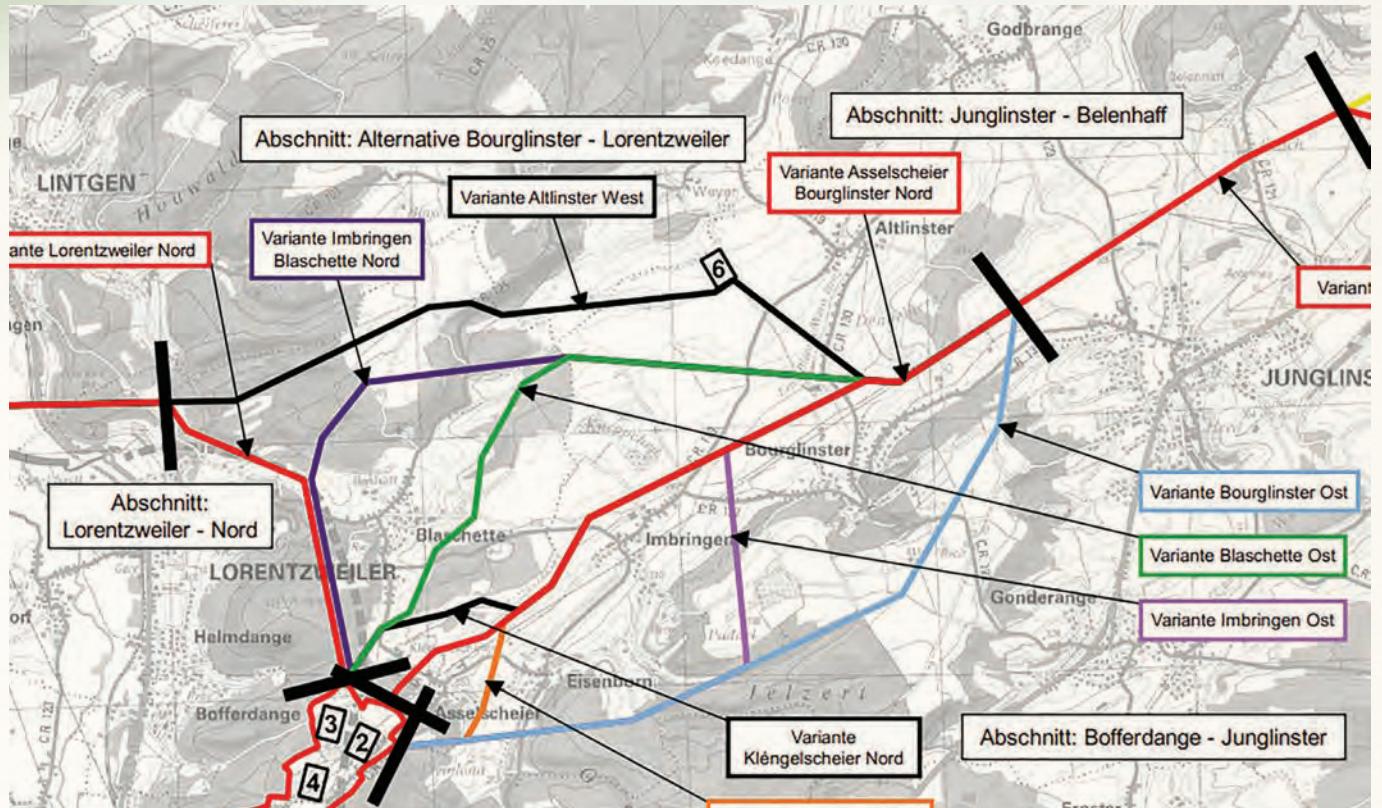
Creos prévoit de remplacer l'actuelle ligne à haute tension de 220kV par une ligne à très haute tension de 380kV, afin de répondre aux besoins croissants en énergie du Luxembourg.

Cette modernisation du tracé électrique est une nécessité pour l'approvisionnement national en énergie, mais l'augmentation du voltage par cette nouvelle ligne soulève de **nombreuses questions de santé publique et d'impact sur l'environnement**. Afin de protéger au maximum **HOMME ET NATURE**, une clarification de ces questions doit être faite par Creos et les différents Ministères concernés (Santé, Environnement, Énergie).

Dans la commune de Lorentzweiler s'est créée une initiative citoyenne (Biergerinitiativ) politiquement neutre, qui tente de soulever ces questions et d'y trouver des réponses. **déi gréng saluent la création de cette initiative citoyenne** et ont décidé d'y apporter conseil et soutien.

- Il y a tout d'abord la question de **possibles tracés électriques** (consultables sur <https://www.creos-net.lu/de/creos-luxembourg/projekte/380/projekt-380.html>) dont certains passeraient très près des habitations (100-200m), alors que de nombreuses études démontrent que la proximité de tels champs électromagnétiques peuvent avoir un impact dévastateur sur la santé humaine. Ces études proposent comme principe de précaution une distance d'au moins 1m par kV de distance entre ligne électrique et habitations.
- Par ailleurs, il faudrait également **clarifier l'effet d'une interaction entre plusieurs lignes proches** (220kV et 380kV).





- Bei der **Wahl einer Trasse** muss auch die natürliche **Umwelt berücksichtigt werden**, indem die Landzerschneidung, die Zerstörung von Ökosystemen und ganz allgemein die Auswirkungen auf die Tier- und Pflanzenwelt begrenzt werden.
- Ein weiteres Anliegen ist die **visuelle Wirkung der Strommasten**, die eine Höhe von mindestens 60 Metern erreichen und somit nachts beleuchtend werden.
- Darüber hinaus wird sich der mehrjährige Bau auch negativ auf die **Lebensqualität der Bürger\*innen** sowie auf den **Wert ihrer Immobilien** auswirken.

**déi gréng** Luerenzweiler setzen sich dafür ein, dass die Bürger\*innen ihren Forderungen Gehör verschaffen können. Die Bürger\*innen haben bei einem Projekt dieser Reichweite ein Recht darauf, vollkommen transparent über sämtliche baulichen Maßnahmen informiert zu werden. Außerdem sollten alle Möglichkeiten, die Gemeinde so wenig wie möglich sowohl gesundheitlich als auch ökologisch und visuell zu beeinträchtigen, offen gelegt und zusammen mit den Bürger\*innen diskutiert und entsprechend angewendet werden.

- Le **choix d'un tracé** doit également se faire en **considération de l'environnement naturel**, en limitant le morcellement des terrains, la destruction d'écosystèmes et en général l'impact sur la faune et la flore.
- Une autre inquiétude concerne **l'impact visuel de pylônes électriques** qui atteindront au moins une hauteur de 60m et auront donc un éclairage nocturne.
- Par ailleurs, le chantier, qui s'étendra sur plusieurs années, aura également des retombées négatives sur la **qualité de vie des citoyen-ne-s**, tout comme sur la **valeur** de leurs biens immobiliers.

**déi gréng** s'engagent à ce que les communes et les citoyen-ne-s puissent faire entendre leurs revendications. Face à un projet d'une telle ampleur, les citoyen-ne-s ont le droit d'être informé-e-s en toute transparence par les conditions du chantier. D'ailleurs, toutes les possibilités d'impacter le moins possible la commune, autant d'un point de vue sanitaire qu'écologique ou encore esthétique, doivent être rendues publiques, discutées avec les citoyen-ne-s et appliquées en conséquence.

# Walowend **INVITATIOUN** 7. JUNI 2023 | 7.6.2023

## DÉI GRÉNG LUERENZWEILER LUEDEN IECH AN OP HIREN WALOWEND

### WÉINI & WOU | QUAND & OÙ | WHEN & WHERE

Mëttwoch | Mercredi | Wednesday

7. Juni 2023 | 7 juin 2023 | 7 June 2023

19:30 | CENTRE CULTUREL HIELEM

### UNSERE WAHLTHEMEN

Klimaschutz • Klima-Anpassungen • Lebensqualität • Kreislaufwirtschaft • Naturschutz • Wohlbefinden  
• Familie, Kinder & Jugend • Zusammenleben • Sicherheit & Gute Nachbarschaft • Partizipatorische Demokratie

### NOS THÈMES ÉLECTORAUX

Protection du climat • Adaptations climatiques • Qualité de vie • Économie circulaire • Protection de la nature  
• Bien-être • Famille, enfants & jeunesse • Vivre ensemble • Sécurité & bon voisinage • Démocratie participative

### OUR ELECTION TOPICS

Climate protection • Climate adaptations • Life quality • Circular economy • Natureprotection • Well-being  
• Family, Children & Youth • Living together • Safety & Good Neighbourhood • Participative Democracy



Unser komplettes Wahlprogramm:



Notre programme électoral complet :



Our complete election programme:



### Kontakt | Contact

déi gréng Luerenzweiler  
luerenzweiler@greng.lu

[GRENG.LU/LUERENZWEILER](http://GRENG.LU/LUERENZWEILER)

